

Interreg IV Italien-Österreich
Interreg IV Italia-Austria



Flipchartprotokoll Verbale Flipchart

Öffentliche Konsultation zur neuen
Programmperiode 2014-2020

Bozen, 11.09.2013
Salzburg, 26.09.2013

Consultazione pubblica sul nuovo periodo di
programmazione 2014-2020

Bolzano, 11.09.2013
Salisburgo, 26.09.2013

Öffentliche Konsultation Consultazione pubblica

In zwei öffentlichen Konsultationen hat das Programm Interreg IV Italien-Österreich das **Feedback** sowie die **Erwartungen und Anregungen der Stakeholder** (früherer und zukünftiger Projektträger sowie verschiedenste Entscheidungsträger) eingeholt. Dieses Feedback leistet einen wertvollen Beitrag zur Ausarbeitung der Programmstrategie der Förderperiode 2014-2020.

In due consultazioni pubbliche il programma Interreg IV Italia-Austria ha chiesto il **feedback**, i **suggerimenti e le aspettative degli Stakeholders**, ovvero partner precedenti e futuri e diversi “decision markers”. Questo feedback è fondamentale per la definizione della nuova strategia di programma 2014-2020.

Interreg IV Italien-Österreich
Interreg IV Italia-Austria



Öffentliche Konsultation Consultazione pubblica

Die öffentlichen Konsultationen, die am **11. September in Bozen und am 26. September** in Salzburg stattfanden, boten den Anwesenden einen interaktiven Rahmen, in welchem sie gemeinsam mit dem Vertreter der europäischen Kommission, Marcin Wojcik, der Verwaltungsbehörde sowie Vertretern der regionalen Koordinierungsstellen am Entwurf der neuen Programmstrategie arbeiten konnten.

Le consultazioni pubbliche, tenutesi l'**11 Settembre a Bolzano e il 26 Settembre a Salisburgo**, offrivano ai presenti un quadro interattivo nel quale si discuteva la nuova strategia del programma insieme al rappresentante della Commissione europea, Marcin Wojcik, all'Autorità di Gestione e ai rappresentanti degli Unità di coordinamento regionali.



Öffentliche Konsultation Consultazione pubblica

In den ganztägigen Veranstaltungen informierten zunächst die Vertreter des Programmes u.a. über den aktuellen Stand des Programmes, die neuen EU-Verordnungen und die Arbeiten der Task Force 2014+. In den **Workshops** zu den jeweiligen thematischen Zielen 1 und 3, 4, 5 und 6 sowie 9 und 10 wurden anschließend die Erwartungen und Meinungen der Stakeholder an die neue Förderperiode diskutiert.

In mattinata i rappresentanti del programma informavano tra l'altro sullo stato attuale del programma, sui nuovi regolamenti UE e sul procedere delle riunioni task force 2014+. Gli eventi si concludevano il pomeriggio con tre **workshop** tematici nei quali si discutevano sia gli obiettivi tematici 1 e 3, 4, 5 e 6 e 9 e 10, che le aspettative e le opinioni degli stakeholders.



Öffentliche Konsultation Consultazione pubblica

An beiden Veranstaltungen nahmen insgesamt knapp **200 Vertreter aus Wirtschaft, Forschung und öffentlicher Verwaltung** teil. Die Workshops wurden jeweils zu spezifischen Themen in 1 bis 4 Gesprächsgruppen unterteilt. Zudem erhielt jeder Teilnehmer 5 Punkte zur Bewertung der jeweiligen Investitionsprioritäten.

Ad entrambe le manifestazioni hanno partecipato quasi **200 rappresentanti provenienti dai settori dell'economia, della ricerca e della pubblica amministrazione**. Ciascun workshop è stato suddiviso in gruppi di discussione (da 1 a 4) su temi specifici. Inoltre ogni partecipante ha ricevuto 5 punti per la valutazione delle priorità di investimento.



Workshop 1 – Innovation, Forschung, Wirtschaft

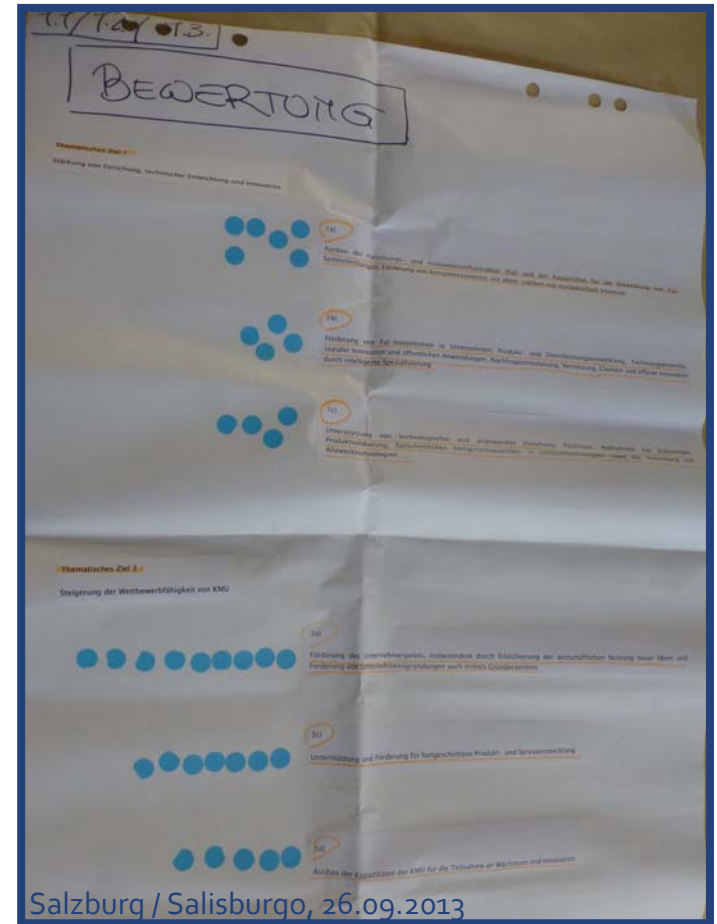
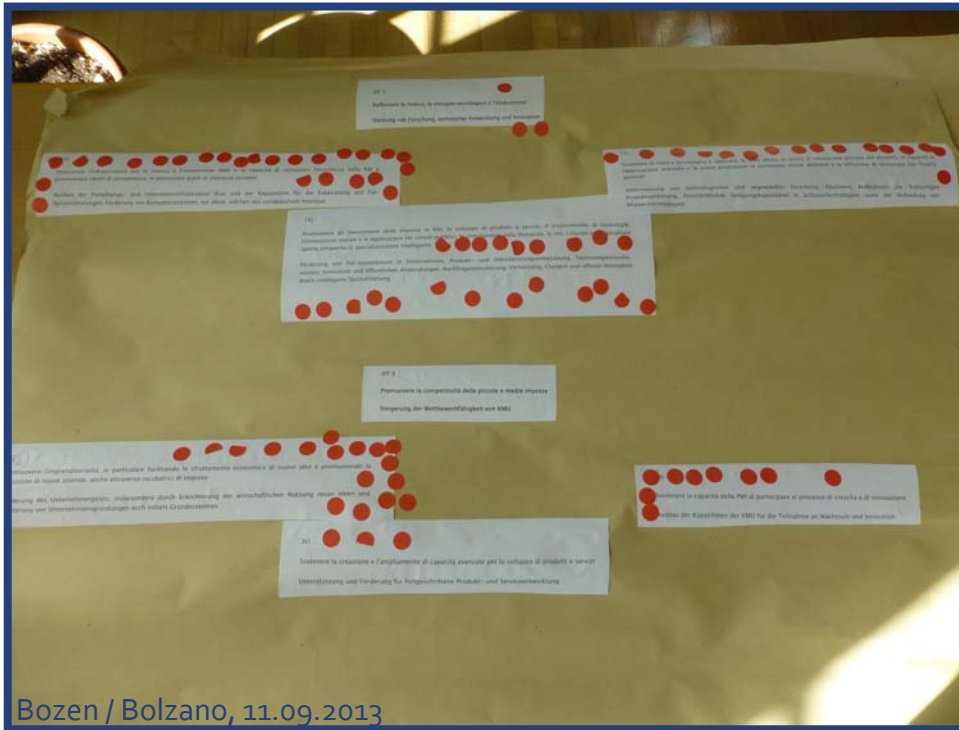
Workshop 1 – Innovazione, Ricerca, Competitività

Im Workshop 1 “Innovation, Forschung und Wirtschaft” wurden die **TZ 1** (1a, 1b, 1c) und **TZ 3** (3a, 3c, 3d) diskutiert. In Bozen wurde die Diskussion in die 3 Gesprächsgruppen “Forschung und Entwicklung”, “Innovation” und “Wettbewerbsfähigkeit von KMU’s” unterteilt. Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl gab es in Salzburg nur mehr eine einzige Gesprächsgruppe.

Nel workshop 1 sul tema “Innovazione, Ricerca ed Competitività” sono stati discussi gli **OT 1** (1a, 1b, 1c) e **OT 3** (3a, 3c, 3d). A Bolzano la discussione era suddivisa in 3 gruppi di discussione “Ricerca e Sviluppo”, “Innovazione” e “Competitività delle PMI”. A causa del numero limitato di partecipanti a Salisburgo i tre gruppi sono stati ridotti a un unico.

Workshop 1 – Bewertung IP

Workshop 1 – Graduatoria PI



Workshop 1 – Bewertung der IP

Workshop 1 – Graduatoria delle PI

IP / PI	Bozen / Bolzano	Salzburg / Salisburgo
TZ 1 – OT 1	1 - 3	
1a	25	6
1b	22	4
1c	16	4
3a	17	9
3c	3	5
3d	9	7

Workshop 1 – 1.1 Innovation

Workshop 1 – 1.1 Innovazione

Azioni/idee previste:
Geplante Aktionen/Ideen:

- INNOVANDO A LIVELLO GESTIONALE
- CENTI DI CENTRI DI COMPETENZA IN AREA NANOTECHNOLOGIE
- TUBILITÀ DI RICERCA TRA CENTRI DI COMPETENZA E IMPRESE
- PROGETTI PILOTA NEL OTTO NANOTECHNOLOGIE

Possibili risultati (outputs):
Mögliche Ergebnisse (outputs):

- MIGLIORAMENTO DELLE PRESTAZIONI DEI PRODOTTI E DELLA SICUREZZA DEI PRODOTTI
- AUMENTO EFFICIENZA IMPRESE

Ricerca, Sviluppo e Innovazione
Forschung, Entwicklung und Innovation

Possibili beneficiari:
Mögliche Projektträger:

MAGGIOR CHIAREZZA SUL RUOLO DELLE AZIENDE DI SOTTILI PRIVATI (in particolare PMI) CON SECTORI DI ATTIVITÀ/INTELLIGENZA DEL GOVERNO IN RIF. AL PROGETTO PRESENTATO

Sinergie con altri obiettivi
Synergien mit anderen Zielen

OT3 OT10

Possibili gruppi target:
Mögliche Zielgruppen:

- INDICARE I POSSIBILI FRUITORI DEI RISULTATI DEL PROGETTO (IMPRESA)

Altri temi possibili:
Andere mögliche Themen

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

Azioni/idee previste:
Geplante Aktionen/Ideen:

ricerca alimentare ICT domotica / edilizia Nanotecnologia Archeologia Tecnologia alpina Cucinadi montagna Sicurezza alimentare rifiuti impianti biogas Ottica

innovazione sociale
design for all
innovazione proc.
certificazione quali.
meccatronica
sicurezza come tema generale
(sport, salute)

Ricerca, Sviluppo e Innovazione
Forschung, Entwicklung und Innovation

Possibili beneficiari:
Mögliche Projektträger:

UNI Ospedale Centri ricerca Agenzia ambientali Laboratori Amministrazioni, Terapie

Sinergie con altri obiettivi
Synergien mit anderen Zielen:

Altri temi possibili:
Andere mögliche Themen:

aspetti culturali (training) PMI - Centro ricerca formazione

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

Geplante Aktionen/Ideen:
Azioni/idee previste:

Austrische Know-how-Forschung Bildung (Schwerbehinderte) Datenmanagement bei Verkehr, Infrastruktur - Informationsmanagement Intelligente Infrastrukturprojekte (Services) / Personalisierung Open Government Data (offenlegung Daten) Neue Technologien / Neue Infrastrukturen / Neue Services für Gelenkter Verkehr - Behindertengerechte / Frauengerechte Mobilität

Mögliche Ergebnisse (outputs):
Possibili risultati (outputs):

Behandlungsmethoden / Transport Ausweis Know-how

Forschung, Entwicklung & Innovation
RICERCA, SVILUPPO & INNOVAZIONE

Mögliche Projektträger:
Possibili beneficiari:

Österreichische ON, FH, Forschungszentren Projektpartner aus SLB Jugendunternehmen (Startups)

Sinergie mit anderen Zielen
Sinergie con altri obiettivi

Volunteer, TEF, TFC WU

Mögliche Zielgruppen:
Possibili gruppi target:

Patentieren

Andere mögliche Themen:
Altri temi possibili:

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 1 – 1.1 Forschung, Entwicklung und Innovation

Workshop 1 – 1.1 Ricerca, Sviluppo e Innovazione

Sowohl in Bozen, als auch in Salzburg wurde die zentrale Bedeutung dieser Thematik (TZ 1) betont. Es wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit Nanotechnologie, Domestic Technology, Optik, Netzwerke zwischen Kompetenzzentren und dem Austausch von Know-How zwischen Forschungs- und Innovationszentren diskutiert.

Sia a Bolzano che a Salisburgo è emersa la rilevanza primaria di queste tematiche (OT 1) e sono state discusse **azioni ed idee** relative a nanotecnologia, tecnologia demotica/edilizia, ottica, reti di centri di competenza, scambio knowhow tra centri di ricerca e innovazione.

Workshop 1 – 1.2 Wettbewerbsfähigkeit der KMU

Workshop 1 – 1.2 Competitività delle PMI

1.3. Azioni/Idee previste:
Geplante Aktionen/Ideen:

Possibili risultati (outputs):
Mögliche Ergebnisse (outputs):

- progetto di ricerca congiunto
- nuovi modi di cooperazione
- brand, know-how
- nuove pratiche ricambio generazionali
- trasferimento best practice
- incontri mirati
- PMI e enti pubblici
- visibilità, trasparenza

Promuovere la Competitività delle PMI
Unterstützung der Wettbewerbsfähigkeit der KMU

Possibili beneficiari:
Mögliche Projektträger:

- PMI e centri di ricerca, università
- camere di commercio, cluster, associazioni di settore, istituti tecnici

Mögliche Zielgruppen:
Possibili gruppi target:

- centri di r. università, PMI
- enti pubblici, pubbl. amministrazione
- sindacati

Altri temi possibili:
Andere mögliche Themen:

- nuovi professionisti giovani
- Erasmus giovani imprenditori
- crowd funding
- E-commerce

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

1.3. Geplante Aktionen/Ideen:
Azioni/Idee previste:

- Trend aufzeigen, Austausch Know-how generieren
- Ressourcen (Menschen + Humana) + Materialien
- Open Innovation (Produktentwicklung durch Einbeziehung aller bis zum Ende)
- Touring + gemeinsame Angebote
- Qualifizierung
- Vernetzung KMU in verschiedenen Branchen
- Förderung Unternehmenskultur b. Jugendlichen / Startups
- Ausbildung, Lehrlingsausbildungen, Praktikanten
- Gleichschaltung Unternehmenskulturen innerhalb EU Integration Mitarbeiter
- Identifizierung Akteure
- Know-how transfer auch in Bezug auf EU-Förderung
- Identifizierung = bessere Identifizierung Identifizierung
- Informationsmangel, Informationen für Tech. Beruf begreifen
- Fachwissenstransfer

Mögliche Ergebnisse (outputs):
Possibili risultati (outputs):

- KMU zu zukunftsfähiger
- Stärkung Arbeitsplätze
- Prozessstruktur, Kooperationen
- Ökonomie, Unternehmensgestaltung
- Austausch Know-how

WETTBEWERBSFÄHIGKEIT KMU
COMPETITIVITÀ PMI

Mögliche Projektträger:
Possibili beneficiari:

- Intermediäre, Handelskammern / Wirtschaftskammern
- ITS, Gewerkschaften, ANS
- (Jugendunternehmen), EUREK
- ~~Andere~~ Institutionen Zukunftsförderung
- Projektträger aus EU

Synergien mit anderen Zielen:
Sinergie con altri obiettivi

Mögliche Zielgruppen:
Possibili gruppi target:

- KMU (produzierend Gewerbe)
- Arbeitskräfte
- Jugendunternehmer

Andere mögliche Themen:
Altri temi possibili:

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 1 – 1.2 Wettbewerbsfähigkeit der KMU

Workshop 1 – 1.2 Competitività delle PMI

Es wurden Diskussionen rund um die Beihilfenthematiken, wie De-minimis und Staatsbeihilfen, geführt. Es wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit transnationalen Zentren zur Unternehmensförderung, Spin-off's und Start-up's und der Markteintrittserleichterung von Prototypen diskutiert.

Sono emerse le problematiche relative all' affidamento degli incarichi, alla regola del de-minimis e agli aiuti di stato. Sono state discusse **azioni ed idee** relative a rete transnazionale d'incubatore d'impresa, spin off, start-up, prototipi vari – portarli sul mercato.



Workshop 2 – Umwelt und Natur

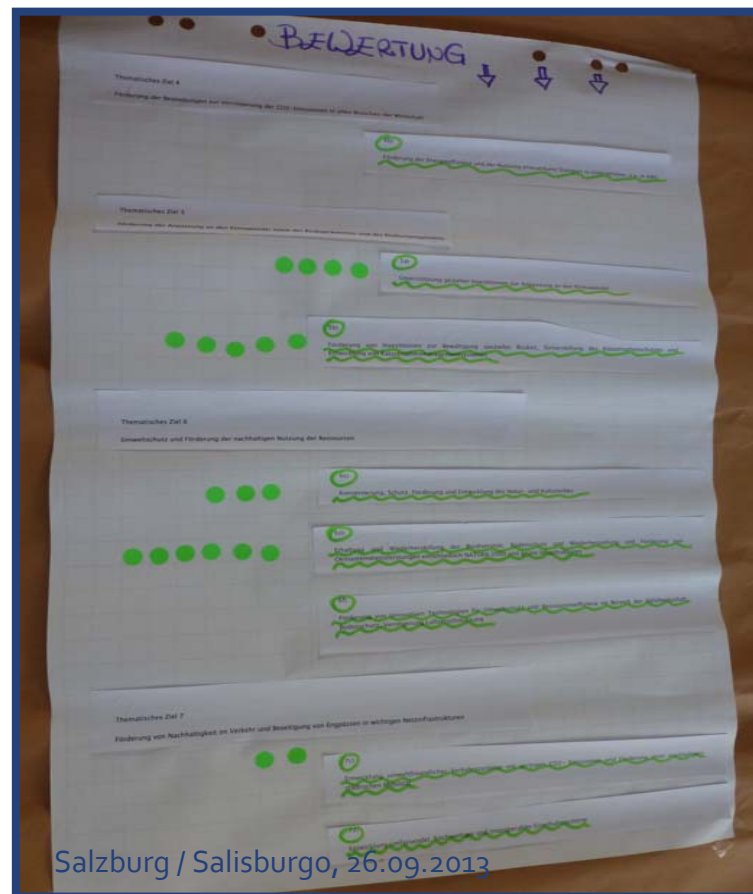
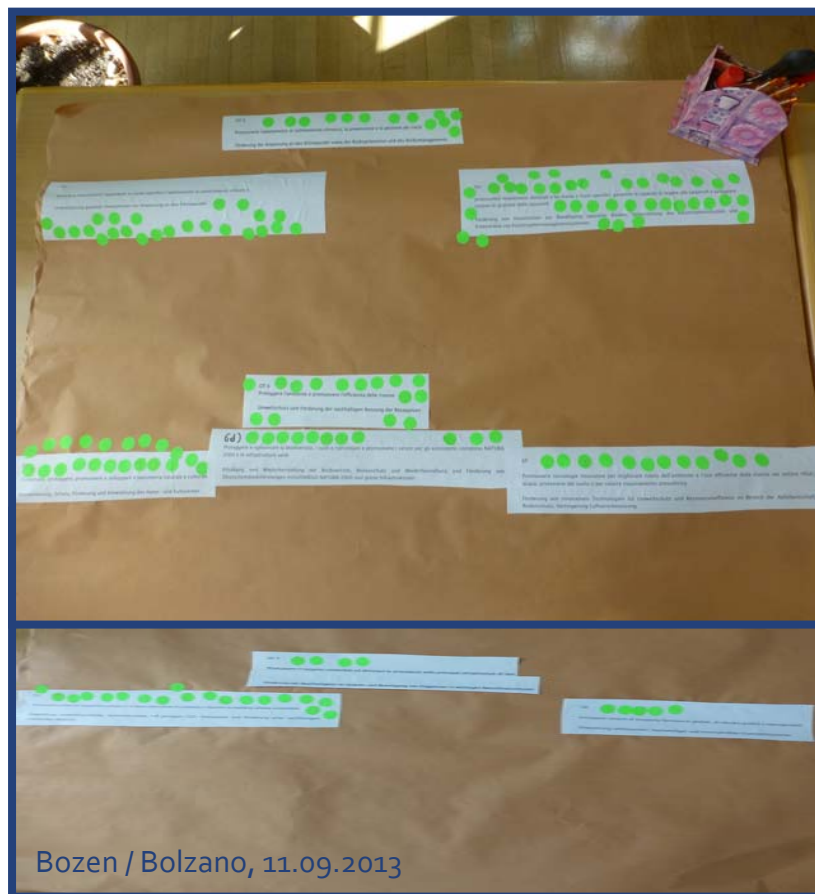
Workshop 2 – Ambiente e Natura

Im Workshop 2 “Umwelt und Natur” wurden die **TZ 5** (5a, 5b), **TZ 6** (6c, 6d, 6f) und **TZ 7** (7c, 7d) diskutiert. In Bozen wurde die Diskussion auf die 4 Gesprächsgruppen “Klimawandel”, “Katastrophenschutz und Risiken”, “Natur- und Kulturerbe (Tourismus)” sowie “Umweltfreundliche Verkehrssysteme” aufgeteilt. Aufgrund der geringeren Teilnehmerzahl wurden diese in Salzburg in 2 Gesprächsgruppen zusammengefasst.

Nel workshop 2 sul tema “Ambiente e Natura” sono stati discussi gli **OT 5** (5a, 5b), **OT 6** (6c, 6d, 6f) e **OT 7** (7c, 7d). A Bolzano la discussione era suddivisa in 4 gruppi di discussione “Cambiamento climatico”, “Protezione civile”, “Patrimonio naturale e culturale” e “Sistemi di Trasporto pubblico non inquinante”. A causa della scarsa partecipazione a Salisburgo i gruppi sono stati ridotti a 2.

Workshop 2 – Bewertung der IP

Workshop 2 – Graduatoria delle PI



Workshop 2 – Bewertung der IP

Workshop 2 – Graduatoria delle PI

IP / PI	Bozen / Bolzano	Salzburg / Salisburgo
TZ 5 – OT 5	5 – 13	
5a	24	4
5b	38	5
TZ 6 – OT 6	6 – 15	
6c	21	3
6d	11	6
6f	12	0
TZ 7 – OT 7	7 - 4	
7c	19	2
7d	5	0

Workshop 2 – 2.1 + 2.2 Klimawandel, Katastrophenschutz und Risikomanagement

Workshop 2 – 2.1 + 2.2 Cambiamento climatico e Protezione civile

2.1

Azioni/idee previste:

- Planificazione Strategie Energetiche Fino a livello locale
- Planificazione di individ. rischio SA (permettendo COTED)
- MONITORAGGIO - SCAMBIO DATI
- Sviluppo sistemi di difesa ottimi
- Smart GRID
- SENSIBILIZZAZIONE CITTADINI (invece di educazione ecologica a tutto tondo)
- SISTEMI DI GESTIONE COMUNI (retrologia / software)

Possibili risultati (outputs):

- RIDUZIONE CO₂ (consumi energetici ridotti)
- RIDUZIONE RISCHIO
- MIGLIORATA CONSAPEVOLEZZA EVENTI ESTERNI

PROMUOVERE L'ADATTAMENTO AL CAMBIAMENTO CLIMATICO, LA PREVENZIONE E LA GESTIONE DEI RISCHI

Possibili gruppi target:

- ENTI PUBBLICI
- ASS. NON PROFIT
- GRUPPI CONSUMATORI
- IMPRESE

Possibili beneficiari:

- CITTADINI
- ENTI LOCALI

Altri temi possibili:

- MODERNITA' COMUNE
- IN TENA APPALTI

Sinergie con altri obiettivi:

- 6 ambiente (6F)
- 10 Formazione
- 5B
- 4F/4B
- 7C

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

2.2 (56)

Azioni/idee previste:

- sistemi di monitoraggio (edifici, def...)
- metodologia + dati di base
- monitoraggio del ciclo urbano
- informazioni + comunicazione

Possibili risultati (outputs):

- progetti pilota
- metodologia
- strumenti
- dati formati

Possibili beneficiari:

- enti pubblici
- enti privati
- PMI

Possibili gruppi target:

- popolazione
- servizi

Altri temi possibili:

- moderna comune
- in tema appalti

Sinergie con altri obiettivi:

- 5a
- 1 (max)
- 4B

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

2.1 + 2.2

Geplante Aktionen/Ideen:

- RISIKOBEWERTUNG FÜR NATURGEFÄHREN
- EVALUIERUNG VON RISIKOS
- PRÄVENTIONSSCHNITTSTREICHEN
- KLIMA WÄNDEL + AUSWIRKUNGEN
- BLACK CARBON
- GLETSCHER VERFÄHRUNG
- DRON
- CO₂ SPEICHERUNG STÄDT. VERG.
- AUSTAUSCH DATEN KLIMAWÄNDEL, KATASTROPHENSCHUTZ + INFORMATIONEN
- KLIMATATLAS (KAR)
- FVG(?)

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- SCHADENSMINIMIERUNG
- EXPERTENAUSTAUSSCHUSS
- KOH. EINSAATZKRÄFTE
- GEM. KRISEN STÄBE
- KOHAB. EINSAATZMITTEL
- BEWUSSTSEINSGESTÄRKTUNG BEW.

Mögliche Zielgruppen:

- BEVÖLKERUNG
- EINWÄRTIGKEIT
- BEHÖRDEN
- FIRMEN
- EXPERTEN

Mögliche Projektträger:

- BEHÖRDEN
- ARPA
- EINSAATZKRÄFTE
- FIRMEN
- EXPERTEN

Sinergien mit anderen thematischen Zielen:

- 721
- 7E 10

Andere mögliche Themen:

- ALT-ENERGIE
- GESUNDHEIT
- VERKEHR
- HANDEL (PROGNOSTIK)

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 2 – 2.1 + 2.2 Klimawandel, Katastrophenschutz und Risikomanagement

Workshop 2 – 2.1 + 2.2 Cambiamento climatico e Protezione civile

Sowohl in Bozen als auch in Salzburg wurde die zentrale Bedeutung dieser Themen (TZ 5) unterstrichen. Es wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit grenzüberschreitenden Überwachungs- und Verwaltungssystemen, Erhebung und Auswertung von Naturgefahren, grenzüberschreitendem Datenaustausch und Sensibilisierung der Bürger diskutiert.

Sia a Bolzano che a Salisburgo è emersa la rilevanza primaria di queste tematiche (OT 5) e sono state discusse **azioni ed idee** relative a sistemi di monitoraggio dei rischi/pericoli e di sistemi gestione comuni, individuazione e valutazione di pericoli naturali, scambio dati e sensibilizzazione cittadini.

Workshop 2 – 2.3 Natur- und Kulturerbe (Tourismus)

Workshop 2 – 2.3 Patrimonio naturale e culturale (Turismo)

2.3

Azioni/idee previste:

- 100 ANNI GRANDE GUERRA
→ VALORIZZAZIONE PERCORSI CULTURALI/TURISTICI/NATURALISTI
- DIGITALIZZAZIONE PATRIMONIO CULTURALE
- COSTRUZIONE DELL'OFFERTA e del PRODOTTO TURISTICO
- AMBIENTE e SITI NATURA 2000 RETE TRANSFRONTALIERA TRA I SITI X SCAMBIO ESPERIENZE - VALUTAZIONE CAPACITÀ
- ATTUALIZZAZIONE DEL CENTRO DI GESTIONE
- EFFICIENZA DELLE RISORSE ENERGETICHE - MONITORAGGIO X RIDUZIONE CO₂ IN SETTORE "ENERGIE" SPECIFICHE DI TRACCE E CONSUMI DI ENERGIA

Possibili risultati (outputs):

- TURISMO SCOLASTICO - ESCURSIONI
- VALORIZZAZIONE CAPITALE UMANO
- CREAZIONE DI NUOVE PROFESSIONI DI POSTI DI LAVORO
- ACCESSO A TUTTI
- MIGLIORAMENTO GESTIONE SITI CON RIDUZIONE SPESA
- RIDUZIONE CO₂ e PIANI TERRITORIALI DI EFF. ENERGETICA

PROTEGGERE L'AMBIENTE & PROMUOVERE L'EFFICIENZA DELLE RISORSE

Possibili beneficiari:

- MUSEI e ASS. CULTURALI
- COMUNI
- IMPRESSE TURISTICHE
- PARCHI

Sinergie con altri obiettivi

Possibili gruppi target:

- STUDENTI / INSEGNANTI
- RESIDENTI / TURISTI
- SETTORI ECONOMICI (CO₂)

Altri temi possibili:

- Formazione operatori/collaboratori/turistici

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

2.3 + 2.4

Geplante Aktionen/Ideen:

- INNERSETZUNG NAT. ERBE
- STÄRKUNG REG. IDENTITÄT
- NATURNAHER, LANTER TURISMUS
- ÖKOL. + ÖKON. NACHHALTIGKEIT
- NACHH. GRENZÜBERG. VERKEHR (STRASSE + SCHIENE) AUCH PPP
- LEERER BUSSE VERMEIDEN, SAMMELTAXI, ...
- GÜTER TRANSPORT MIT VEN, FVG → AT, DE
- HÄFEN / ADRIAT. UMWELTFREUNDLICHE VERKEHRSSYSTEME
- ALP LOG
- WETTERPROGNOSTIKEN
- TOURISMUS, VORBEREITUNG
- RADVERKEHR
- E-MOBILITY
- FORSTWIRTSCHAFT (PROBLEM KAHLSCHLAG IN AT)

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- PILOTAKTIONEN
- SERVICE, DL
- FLEX. FAHRPLÄNE, CALCULATE & CO₂-VERMINDERUNG

NATUR- UND KULTurerBE, TOURISMUS, UMWELTFREUNDLICHE VERKEHRSSYSTEME

Mögliche Zielgruppen:

- ÖFF. INST.
- VERKEHRSSYSTEMEN
- BEVÖLKERUNG
- TOURISTEN, CRUISE

Sinergien mit anderen thematischen Zielen:

12.1.3

Mögliche Projektträger:

- LOGISTIKER, HÄFEN
- WIRTSCHAFT

Andere mögliche Themen:

KLIMAWANDEL

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 2 – 2.3 Natur- und Kulturerbe (Tourismus)

Workshop 2 – 2.3 Patrimonio naturale e culturale (Turismo)

Sowohl in Bozen als auch in Salzburg wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit der Digitalisierung des Kulturerbes, Harmonisierung der grenzüberschreitenden Websites (Tourismus und Natura 2000) sowie dem sanften Tourismus diskutiert. Es wurde die Bedeutung des Tourismus für das Programmgebiet unterstrichen.

Sia a Bolzano che a Salisburgo sono state discusse **azioni ed idee** relative a digitalizzazione del patrimonio culturale, armonizzazione dei criteri di gestione dei siti transfrontalieri (Turismo e Natura 2000), turismo sostenibile. È emersa la rilevanza del settore turistico per l'area di programma.



Workshop 2 – 2.4 Nachhaltige Verkehrssysteme

Workshop 2 – 2.4 Sistemi di Trasporto pubblico non inquinanti

2.4

Azioni/idee previste:

- 1) SISTEMI DI TRASPORTO TRANSITIVI A BASSO IMPATTO AMBIENTALE (ECON. SERVIZIO "GUSTAVANO" E "TURISTICO")
- 2) SENSIBILIZZAZIONE USO MEZZI PUBBLICI, UTILIZZO BICICLETTE, CAR SHARING
- 3) INFORMATICA E ACQUISTO BIGLIETTI D'OLTRE CONFINE (QUANTI VENDITA)

Possibili risultati (outputs):

- 1) NUOVE LINEE O POTENZIAMENTO ESISTENTI ↓ RIDUZIONE EMISSIONI
- 2) RIDUZIONE TRAFFICO SU GOMMA (INDIVIDUALE)
- 3) INTEROPERABILITÀ AR. DI TRASPORTO TRANSFRONTALIERO
- 4) BIGLIETTO DI VIAGGIO TRANSFRONTALIERO (ANCHE A FINE TURISTICO) MA SOPRATTUTTO LAVORO/STUDIO

PRODURRE IL TRASPORTO SOSTENIBILE ED EQUIVARE LE STRUTTURE NELLE PRINCIPALI INFRASTRUTTURE DI RETE

Possibili beneficiari:

- CITTADINI
- PENDOLARI
- TURISTI
- ~~EM~~ ENTI LOCALI

Possibili gruppi target:

Sinergie con altri obiettivi:

4
6F
56 (AREE SFAVORITE)
5a

Altri temi possibili:

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

2.3 + 2.4

Geplante Aktionen/Ideen:

- INNERSETZUNG NAT. ERBE
- STÄRKUNG REG. IDENTITÄT
- NATURNAHER, LANTER DUKISUS
- ÖKOL. + ÖKON. NACHHALTIGKEIT
- NACHH. GRENZÜBERG. VERKEHR (STRASSE + SCHIENE) AUCH PPP
- LEEGE BUSSE VERMEIDEN, CARRELINX,...
- GÜTER TRANSPORT MIT VEN, FVG → AT, DE
- HÄFEN / ADRIA
- UOLKE WENGER

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- PILOTAKTIONEN
- SERVICE, DL
- FLEX. FAHRPLÄNE, SAISONALE U.
- CO₂-VERMINDERUNG

NATUR- UND KULTURERBE, TOURISMUS, UMWELTFREUNDLICHE VERKEHRSSYSTEME

Mögliche Zielgruppen:

- WETTER PROGNOSEN
- TOURISMUS, VERKEHR
- RADVERKEHR
- E-MOBILITY
- FORSTWIRTSCHAFT (PROBLEM KAHLSCHLAG IN AT)
- ÖFF. INST.
- VERKEHRSUNTERNEHMEN
- BEVÖLKERUNG
- TOURISTEN, GÄSTE

Mögliche Projektträger:

- LOGISTIKER, HÄFEN
- WIRTSCHAFT

Andere mögliche Themen:

KLIMAWANDEL

Synergien mit anderen thematischen Zielen:

72.7, 3

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 2 – 2.4 Nachhaltige Verkehrssysteme

Workshop 2 – 2.4 Sistemi di Trasporto pubblico non inquinanti

Sowohl in Bozen als auch in Salzburg wurde betont, dass das Thema „Transport“ alleine unter dem Gesichtspunkt des nachhaltigen Verkehrs in das neue Programm aufgenommen wird. Es wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit umweltfreundlichen und grenzüberschreitenden Transportsystemen, verstärkter Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel, Harmonisierung grenzüberschreitender Ticketsysteme und Carsharing diskutiert.

Sia a Bolzano che a Salisburgo è stato precisato che solo la mobilità sostenibile potrà essere considerata nel nuovo programma. Sono state discusse **azioni ed idee** relative a sistemi di trasporto transfrontaliero a basso impatto ambientale, sensibilizzazione all'uso dei mezzi pubblici, armonizzazione acquisto biglietti oltre confine, car sharing.

Workshop 3 – Bildung, Soziales und CLLD

Workshop 3 – Formazione, Problemi sociali e CLLD

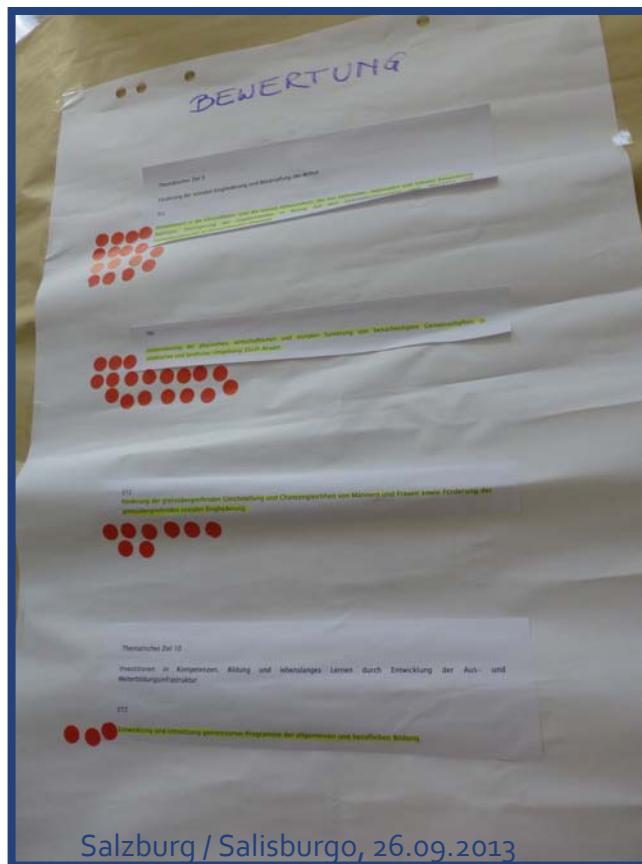
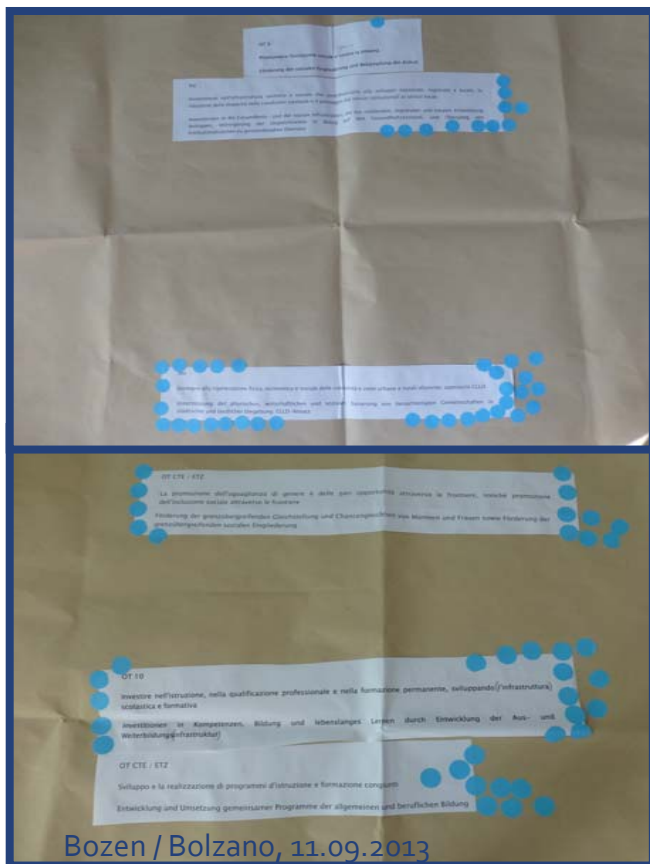
Im Workshop 3 “Bildung, Soziales und CLLD” wurden die **TZ 9** (9a, 9b, 9 ETZ) und **TZ 10** (10 ETZ) diskutiert. In Bozen wurde die Diskussion auf die 3 Gesprächsgruppen “Bildung”, “Soziales” und “CLLD” aufgeteilt. Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl wurden diese in Salzburg in eine einzige Gesprächsgruppe zusammengefasst.

Nel workshop 3 sul tema “Formazione, Problemi sociali e CLLD” sono stati discussi gli **OT 9** (9a, 9b, 9 CTE) e **OT 10** (10 CTE). A Bolzano la discussione era suddivisa nei 3 gruppi di discussione “Formazione”, “Problemi sociali” e “CLLD”. A causa del limitato numero di partecipanti a Salisburgo i gruppi sono stati ridotti ad uno unico.



Workshop 3 – Bewertung der IP

Workshop 3 – Graduatoria delle PI



Workshop 3 – Bewertung der IP

Workshop 3 – Graduatoria delle PI

IP / PI	Bozen / Bolzano	Salzburg / Salisburgo
TZ 9 – OT 9	1	
9a	11	16
9b (CLLD)	32	18
9 ETZ / CTE	13	8
10 ETZ / CTE	26	3

Workshop 3 – 3.1 Bildung

Workshop 3 – 3.1 Formazione

3.1

Azioni/idee previste:

INTEGRATO NEL LAVORO - INNEZZI DI SVILUPPO

INTEGRAZIONE INNEZZI

ANZIANI (BENE TRAGGI AUTONOMA VITA)

PROBLEMATICHE DIPENDENTE

VOLONTARIATO - PROGETTI COMUNI

SCAMBIO BUONE PRASSI

Possibili risultati (outputs):

SISTEMI STRATEGICI RETE

ARMONIZZARE I SISTEMI

Promuovere la inclusione sociale e combattere contro la povertà

Possibili beneficiari:

ENTI LOCALI
CPI
ASS. NO PROFIT

ESCLUSI MERCATO DEL LAVORO
GIOVANI - DONNE
CITTADINI

Possibili gruppi target:

Sinergie con altri obiettivi:

FORMAZIONE
MOBILITÀ

Altri temi possibili:

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

3.1 - 3.2

Geplante Aktionen/Ideen:

- Gesundheit Bildungsmaßnahmen

- Mobile "Gemeindeschwestern"

- schwervermittelte Arbeitskräfte (sozioökonom. Arbeitsplätze)

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- Mobilisierte Schwester

BILDUNG & SOZIALES

Mögliche Projektträger:

KH
Sozialhilfeverbände
SozialFH
AVS / Sozialträger
Agentur Ar. Sanitaria
Uni's

Mögliche Zielgruppen:

GH-Personal / Patienten
Schwervermittelbare Arbeitskräfte

Synergien mit anderen thematischen Zielen:

- Wettbewerbsfähigkeit
- Energie
- Forschung

Andere mögliche Themen:

FSE - ESF

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 3 – 3.1 Bildung

Workshop 3 – 3.1 Formazione

Sowohl in Bozen als auch in Salzburg wurde das Thema Bildung als sehr wichtig erachtet, das entsprechende TZ 10 ETC wird als horizontales Thema in das neue Programm aufgenommen. Es wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit grenzüberschreitender Ausbildung im Gesundheitswesen (österreichischen Modell der „mobilen Gemeindeschwester“), Austausch von Studenten und Arbeitern, Plattformen zur Verbreitung von Allgemeinwissen, Wiederbelebung alter Traditionen (Landwirtschaft, Kunst) und dem Ersten Weltkrieg diskutiert. (Themen des ESF und CLLD bzw. Kleinprojektfonds)

Sia a Bolzano che a Salisburgo l'OT 10 CTE riguardante la formazione è emerso come tematica centrale, il tema sarà considerato in modo orizzontale. Sono state discusse **azioni ed idee** relative alla formazione transnazionale in ambito sanitario, scambio di studenti e lavoratori, piattaforma/portale divulgativo-conoscitivo, recupero tradizioni (artigianato, arte), sistema delle aree della grande guerra. (Tematiche FSE, CLLD o Fondi micro-progetti).

Workshop 3 – 3.2 Soziales

Workshop 3 – 3.2 Problemi sociali

3.2

Azioni/idee previste:

- Scambio studenti superiori?
- Riconoscimento competenze?
- acquisizione
- prog. scambio professionale
- piattaforme / portale hanno
- olivul patito - consociativo
- valor. res. A. S. se. boscive
- Supporto metodologico / RU / zg
- creare comunità di supp. formativi
- creare punti di comunicazione tematici
- neppure tradizionali hanno
- consociative (artigianali - artistiche)
- sist. due grandi quere
- cittadinanza consapevole (studio)

Possibili risultati (outputs):

- migliori avv. / migliori
- risultati / risultati
- di riconoscimento sist. di crescita
- mobilità professionale
- correttezza / struttura, metodologia
- risparmio / risparmio
- M. dei partecipanti a co.
- M. lavoratori qualificati
- M. contatti
- evento
- acquisizione / acquisizione
- M. nuovi prodotti - prodotti
- itinerari / itinerari
- prodotti comunicativi / prodotti
- Educational / Educational

Possibili beneficiari:

- Studenti superiori
- lavoratori hanno frontali
- H. supp. ammesa da IT. AT
- pool. consociative. supp. formativi

Possibili gruppi target:

- giovani
- potestà / Praticanti
- studenti / studenti
- Wieders ein bei perimen
- dei progetti

STRUTTURE & FORMAZIONE

Sinergie con altri obiettivi

- Wieders ein bei perimen
- innovazione / innovazione
- ambiente / ambiente
- energia
- turismo
- culture. arte
- sociale
- servizi

Altri temi possibili:

- Leonardo?
- Convegni?
- FSE

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

3.1 - 3.2

Geplante Aktionen/Ideen:

- Gesundheit / Bildung und Maßnahmen
- Mobile "Gemeindeschwestern"
- schwer vermitt. Arbeitskräfte (sozioökonom. Arbeitsplätze)

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- M. mobilisierte Schwester

Mögliche Projektträger:

- KH
- Sozialhilfverbände
- Sozial FH
- AVS / Sozialträger
- Agentur AZ. Sanitaria
- Uni's

Mögliche Zielgruppen:

- GH. Personal / Patienten
- Schwervermittelbare Arbeitskräfte

Synergien mit anderen thematischen Zielen:

- Wettbewerbsfähigkeit
- Energie
- Forschung

Andere mögliche Themen:

- FSE. ESF
- Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 3 – 3.2 Soziales

Workshop 3 – 3.2 Problemi sociali

In Bozen wurden **Aktionen und Projektideen** im Zusammenhang mit Arbeitsmarkt, Inklusion von Migranten und Armen, grenzüberschreitenden Netzwerken zur Betreuung von alten Menschen, Abhängigkeit und Volontariaten diskutiert. Die Ergebnisse der Diskussion in Salzburg lesen Sie auf Seite 25.

A Bolzano sono emerse **azioni ed idee** relative al mercato del lavoro, integrazione immigrati e anziani, rete transnazionale di assistenza anziani, problematica delle dipendenze, volontariato.

Il tema ben si concilia con altri temi quali ad es. formazione e mobilità. I risultati della discussione a Salisburgo sono riportati sulla slide 25.



Workshop 3 – 3.3 CLLD

Workshop 3 – 3.3 CLLD

CLLD

Azioni/idee previste:

- Bildung; Sprachkurs
- KMU - Lebensstilwandel
- Interkultureller Dialog
- Aufbau von Kompetenzcentren
- Bausubstanz / Dorfkerne
- Demographische Wandel / Präsenz
- Kultur - > Nischen hervorheben; Tourismus
- Landwirtschaft als touristische Ressource
- Dienstleistungen / Glasfasern
- OPNV
- Gesundheit
- Arbeitsmarkt / Fachkräfte
- Pendler
- Austausch (Kultur, Soziales, ...)

Possibili risultati (outputs):

- ggl. Chancen für Arbeit geschaffen; für Bildung
- KMU + Bildung zusammen führen
- Lebensstilwandel; neue Märkte; regionale Entwicklung
- hoch qualifizierte Arbeitskräfte
- Lebensqualität
- Strukturfortschritt
- Basisstruktur; Aufbau von Angeboten in der Region
- Mobilität: Arbeit - Freizeit
- Lebensqualität + Gesundheit voranbringen
- Arbeitsmarkt
- Auszubildende bei Bildung

Possibili beneficiari:

- LAGs
- Gemeinden / BLG
- Sozialpartner
- Kreise
- Tourismus
- KMU - > Lebensstilwandel
- Verkehrsverbünde
- Schulen
- Krankenhäuser
- Weg offener Verwaltung

Possibili gruppi target:

- Region
- Land
- Dorf
- Sozialpartner
- Städte
- EVT

Altri temi possibili:

- Energie
- offene Raum - Strukturen

PROMUOVERE L'INCLUSIONE SOCIALE

LOTTARE CONTRO LA POVERTÀ

Bozen / Bolzano, 11.09.2013

3.3 Geplante Aktionen/Ideen:

- Pflege (Bauern)
- Jugend (Arbeitslosigkeit)
- Lebensstilwandel
- Sprachkurse
- Arbeitsmarkt (grenz)
- Thema Pflege
- Tourismus
- Sozial (Therapie)
- Kultur
- Basinfrastrukturen (Aust)
- Dispersionsorte -> Schule, Nachschub, Kinderbetreuung, Wohnraum
- Schwerpunktbildung
- Mobilität (grenzübersch.)

Mögliche Ergebnisse (outputs):

- Wie viel handliche Kunden (neue Arbeitsplätze, Arbeitsplätze, ...)
- Personen in Pflege geholt (Bauern)
- Wieviel Bauern z.B. Schulen

Mögliche Projektträger:

- Landwirtschaftskammer SÖB
- Caritas, Bauern Gemeinde
- Dorfservice

Mögliche Zielgruppen:

- Bauern
- Senioren
- Jugendliche
- Unternehmer

Synergien mit anderen thematischen Zielen:

T210 T2

AMU -> 3

Andere mögliche Themen:

FSB

Salzburg / Salisburgo, 26.09.2013

Workshop 3 – 3.3 CLLD

Workshop 3 – 3.3 CLLD

Dieser neue Ansatz wurde als mögliches „**Programm im Programm**“ diskutiert. Die Rückmeldungen der Teilnehmer waren sehr positiv, es wurden verschiedene Themenbereiche skizziert. Ob und auf welche Art und Weise dieser Ansatz in das neue Programm aufgenommen wird, hängt von den betroffenen Regionen ab.

Questo nuovo approccio è stato discusso come possibile “**programma nel programma**”. Il feedback da parte dei partecipanti è stato molto positivo, sono stati discussi diversi argomenti. Se e in che modo questo approccio sarà incluso nel nuovo programma dipende dalle regioni coinvolte.



Fazit und Ausblick

Conclusione e Panoramica

Die Meinung der Öffentlichkeit trägt wesentlich zur Definition der neuen Programmstrategie bei. Die aus den Diskussionen mit den Stakeholdern hervorgegangenen Argumente und Ideen werden im weiteren Verlauf der Programmierung im Rahmen der technischen Sitzungen der „**Task Force zur Programmierung 2014+**“ mit den Vertretern der Programmregionen sowie der Mitgliedsstaaten erörtert werden.

L'opinione pubblica é fondamentale per la definizione della nuova strategia di programma. Gli argomenti e le idee emerse dalle discussioni con gli stakeholders saranno ridiscusse nel corso della programmazione nell'ambito degli incontri tecnici della “**task force per la programmazione 2014+**”, che è composta da rappresentanti delle regioni di programma e degli Stati membri.





Interreg IV Italien-Österreich

Interreg IV Italia-Austria

Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Amt für europäische Integration

Gerbergasse 69

I-39100 Bozen

Tel.: +39 0471 413180 - 81 - 82 – 83

E-Mail: gts-stc@provinz.bz.it

Website: www.interreg.net/de

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Ufficio per l'integrazione europea

Via Conciapelli 69

I-39100 Bolzano

Tel.: +39 0471 413180 - 81 - 82 – 83

E-mail: gts-stc@provincia.bz.it

Sito web: www.interreg.net/it

Weitere Informationen und alle Unterlagen zu den Konsultationen finden Sie unter:

Ulteriori informazione e tutti i documenti delle consultazioni sono disponibili su:

www.interreg.net